

40.849  
3

საქართველოს  
საბავშვო ბიბლიოთეკა

ქართვი მკვნიზაშვილი  
ლილი შავერზაშვილი



# ვედნაჲს ქუთუნდრიღისა

ვოკალური მონოლოგი

# МОЛЬБА ДВУХДИЛА

ВОКЯЛЬНЫЙ МОНОЛОГ



M784.02-62



ლილი შავერზაშვილი  
Лили Шаверзашвили

# ვეფხვბა ავთანდილისა

ვოკალური მონოლოგი

## МОЛЬБА АВТАНДИЛА

ВОКАЛЬНЫЙ МОНОЛОГ

M 40.849  
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
19 თბილისი 70  
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Тбилиси 70



# ვეღრგეპა ავსთანლილისა

მუს. ლ. შავერზაშვილისა  
ტექსტი შ. რუსთაველისა



# МОЛЬБА АВТАНДИЛА

Муз. Л. Шаверзашвили  
Текст Ш. Руставели  
Рус. пер. Л. Колесникова

Largo

ა ა ჯა, მზე-ო.  
აა! ხა! Солн-не

გე-ო ჯე-ბო, შენ, ვინ მდა-ბალოთა გე-ო  
пред то-ბо-ю все в жиз-ни брен но, ты од-

ბა-ღებ, შე-ფო-ბა-სა მობ-ცემ სვა-სა მე ნუ  
но лишь не-из-мен-но, н во-вла-сти не ли-



გამ- ური სუ- ვა- რელ- სა  
 шатъ ме- ня сча- сти- я.

*dim.*

ნუ შე- მრც- ვლი ღა- მედ დღე- სა  
 Слез- но у- мо- ля- ю те- бя.

*mp*

მო,      ზუ-      ა-      ლო,  
Солн-      це      мо-      лю!

მო-    მი-    მა-    გე    ცრემ-    ლო  
В бла-го- дар- ность сле-    зы

*gliss...*

გვ. 269  
618-4140935

ცრემლ-      სა  
я              ლიუ.

გუ-    ლი    შა- ვად შა- მი-ღე-  
Пусть на . ვა- ლი- ტ. ся не на .

ბე      სოდ- ბე-      ლე-    სა    მი- მცხობი-      სა,  
სტყე,      პუ- სტყ პრი-      ბა-    ვატ- სა    ზლო    სჩა-      სტყა,

შე- მამ- ყა- რე კაე- შა- ბი ტვირ- თი მძი- მე  
 ТОЛЬ- КО дай мне повстречать- ся с ми- лой серд- цу,

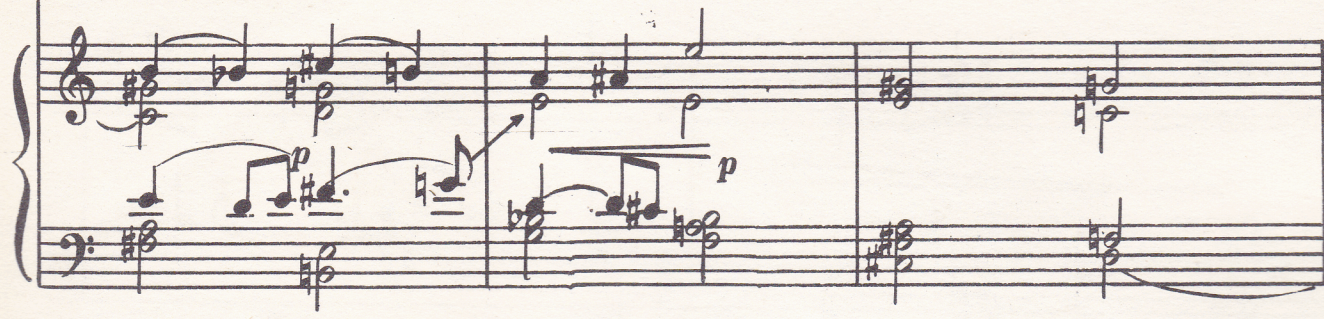
მას ე- თხარ, თუ გე გას- წი- რავ შე- ბი- ა და შენ- თვის ტირ-  
 так что с ней не рас- ста- вать- ся, в э- том для ме- ня ЖИЗНЬ МО-

სა. ჰე! მუშ- თა- რი ე- ჰე!  
 я Хе! Солн- ца свет э- хе!

თბილისის  
სიმფონიური ორკესტრი



მო, და უ- ყავ სა- მარ- თა-  
Ты о- ка- жешь у- слу- гу



ლი, გა- ებრ- ჭო- ბის გუ- ლი გულ- სა ნუ ამ-  
მნე, ბუ- დუ ვეკ ი- ბია- ზან თე- ბე. Не пой-



რუ- დებ უ- მარ- თლესსა. მარ- თა- ლი ვარ, გა- მი- კი- თხე  
მი მე- ნია პრე- ვატ- ნო; ты по- лез- ნო, бла- го- дат- ნო.



საქართველოს  
სიმფონიური ორკესტრი



ქართული  
ნაციონალური  
ბიბლიოთეკა

*ff*

რად მა- წყლულეზ მის- თვის წყლულ- სა.  
 Будь це- лез- ными для მე- ня.

*rit.*



რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**  
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ**

გამომგ. **დ. სეფიაშვილი**  
Выпуск. **Д. СЕПИАШВИЛИ**

---

Заказ 85, Тираж 260, Подписано к печати 10/VI-70 г., Колич. форм 1<sup>1/2</sup>,  
Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР,  
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20

ՅՆՆ  
ЦЕНА **18** ՀՀ.  
коп.

Կ. 16/1

